



COMMISSION
EUROPÉENNE

Bruxelles, le 29.3.2023
COM(2023) 177 final

ANNEX

ANNEXE

de la Proposition de

DIRECTIVE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL

**modifiant les directives 2009/102/CE et (UE) 2017/1132 en ce qui concerne l'extension et
l'amélioration de l'utilisation des outils et processus numériques dans le domaine du
droit des sociétés**

{SEC(2023) 377 final} - {SWD(2023) 177 final} - {SWD(2023) 178 final} -
{SWD(2023) 179 final}

ANNEXE

ANNEXE II TER

FORMES DE SOCIÉTÉS VISÉES AUX ARTICLES 7, 10, 13, 13 *septies*, 13 *octies*, 13 *undecies*, 14 *bis*, 15, 16, 16 *ter*, 16 *quater*, 18, 19 *bis*, 26 et 28 *bis*

- pour la Belgique:
société en nom collectif/ vennootschap onder firma,
société en commandite/ commanditaire vennootschap;
- pour la Bulgarie:
събирателно дружество, командитно дружество;
- pour la Tchéquie:
veřejná obchodní společnost, komanditní společnost;
- pour le Danemark:
interessentskab, kommanditselskab;
- pour l'Allemagne:
offene Handelsgesellschaft, kommanditgesellschaft;
- pour l'Estonie:
täisühing, usaldusühing;
- pour l'Irlande:
comhpháirtíochtaí teoranta;
- pour la Grèce:

ομόρρυθμη εταιρεία, ετερόρρυθμη εταιρεία;

— pour l'Espagne:

sociedad colectiva, sociedad comanditaria simple;

— pour la France:

société en nom collectif, société en commandite simple;

— pour la Croatie:

javno trgovačko društvo, komanditno društvo;

— pour l'Italie:

società in nome collettivo, società in accomandita semplice;

— pour Chypre:

ομόρρυθμος ευνεταιρισμός, ετερόρρυθμος ευνεταιρισμός;

— pour la Lettonie:

pilnsabiedrība, komanditsabiedrība;

— pour la Lituanie:

tikroji ūkinė bendrija, komanditinė ūkinė bendrija;

— pour le Luxembourg:

société en nom collectif, société en commandite simple;

— pour la Hongrie:

közkereseti társaság, betéti társaság;

- pour Malte:
soċjetà f'isem kollettiv/partnership en nom collectif,
soċjetà in akkomandita/partnership en commandite;
- pour les Pays-Bas:
vennootschap onder firma, commanditaire vennootschap ;
- pour l'Autriche:
offene gesellschaft, kommanditgesellschaft;
- pour la Pologne:
spółka jawna, spółka komandytowa;
- pour le Portugal:
sociedade em nome coletivo, sociedade em comandita simples;
- pour la Roumanie:
societatea in nume colectiv, societatea in comandita simpla;
- pour la Slovénie:
družba z neomejeno odgovornostjo, komanditna družba;
- pour la Slovaquie:
verejná obchodná spoločnosť, komanditná spoločnosť;
- pour la Finlande:
avoinyhtiö, kommandiittiyhtiö;

— pour la Suède:
handelsbolag, enkelt bolag.